

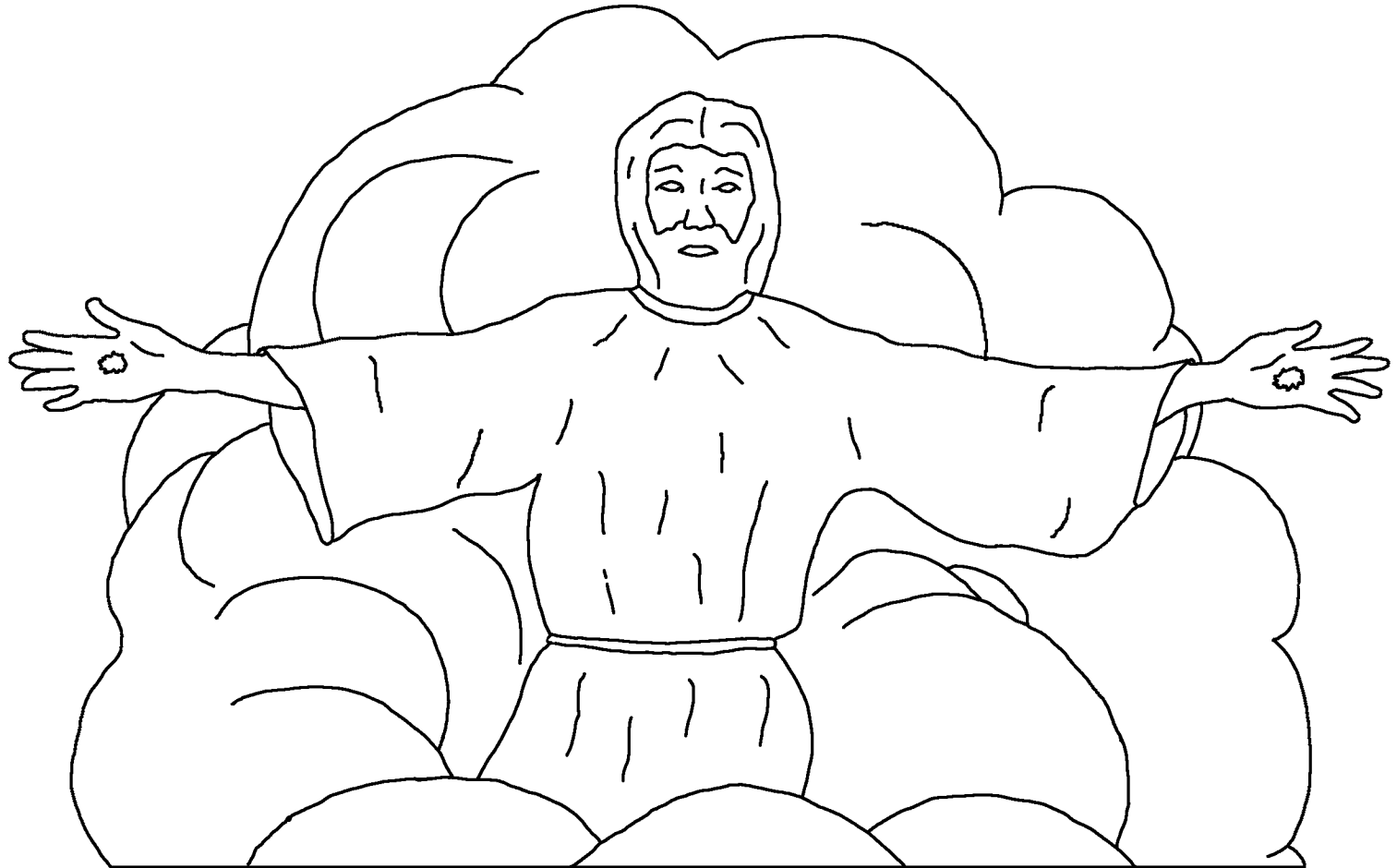
www.BibleForChildren.org



John 14



"Khun teh nuhwhudzi ndóoda gunih. Yak'usda
nuhwhuba 'alha 'int'ah, whuz na'a si chah nuhwhuba
'alha 'oost'e. Se'aBá bukeyah lhat koo whuzdla hoh
'uhoont'ah. 'Aw 'alha cha'hóot'ah t'eh, ndun
whudóosni da."

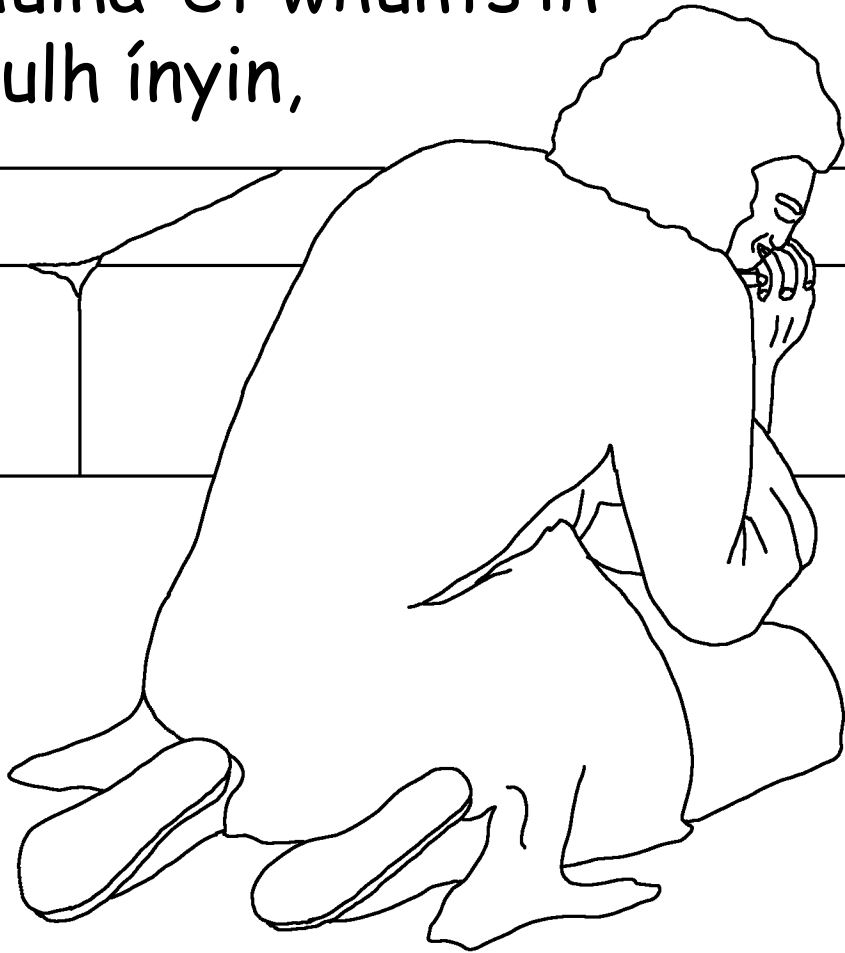


"Whuz tesyah nuhwhuba lhawhúdulesdleh wheni.
Whuz lhadíya 'ink'ez nuhwhuba lhawhúduidla t'eh,
doo chah zeh whusanátesdahl 'ink'ez ts'iyawh
nanwhutelhúchulh, ndet sída, 'et si sulh 'óoht'e."



Si John nuhwhulhutsin 'ust'ah. Dzuh nahdeh teh
si chah nohwhulh dzuh nuszut. Njan Yak'usda
hubudayi cho unli 'ink'ez Sizi Gri buba

howa whúlna 'et whunts'ih
neba whulh ínyin,



si chah whuz
na'a zeh
nohwhulh síyin.



Yak'usda bughunek be yálhtuk 'ink'ez Sizi Gri
t'ehinoozeh huwa chah, 'et huwa ndi noo
Patmos ts'utni, 'i k'ut 'ust'ah

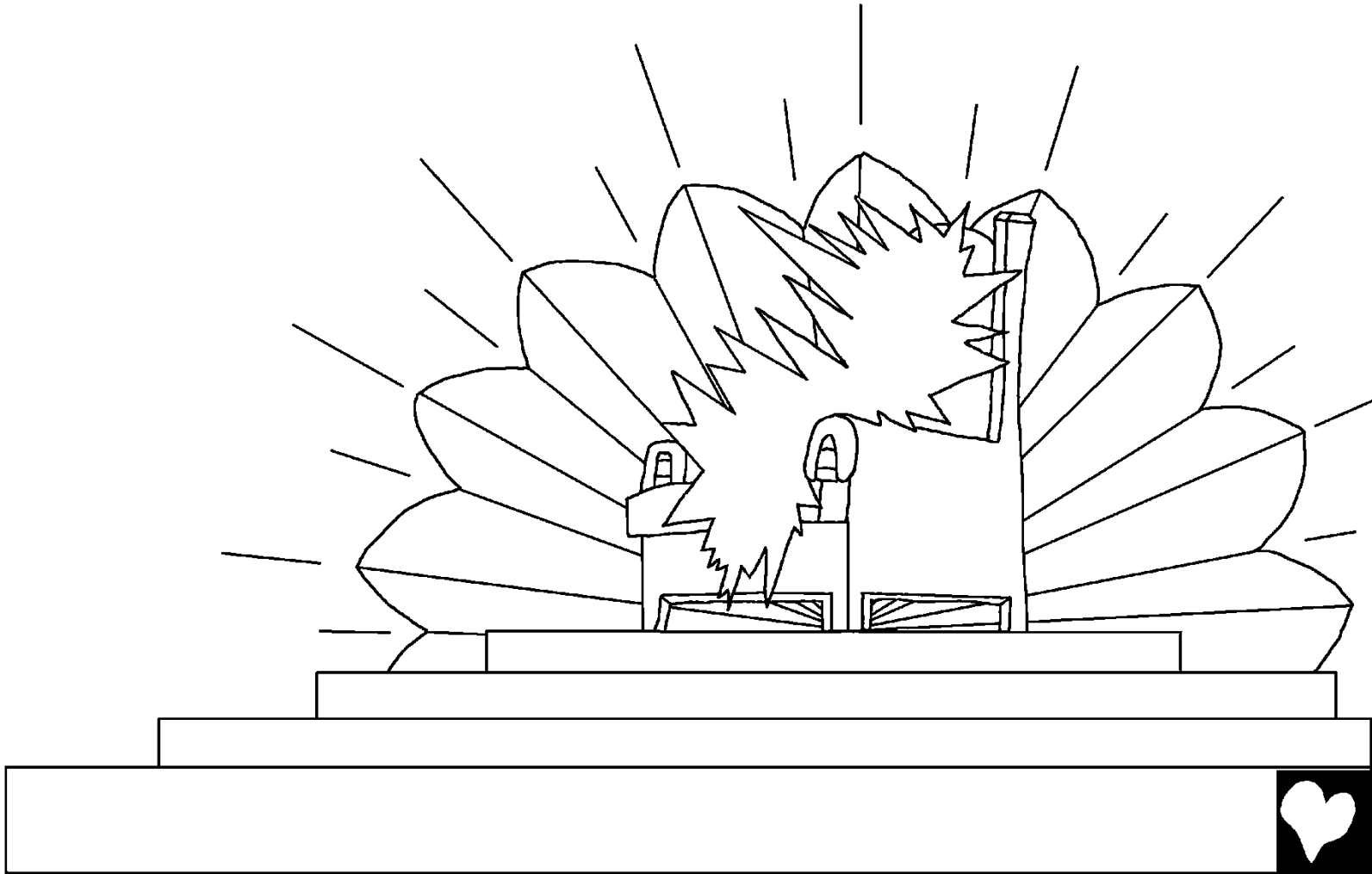
inle hoh, 'et hoh da
neMoodihti budzin,

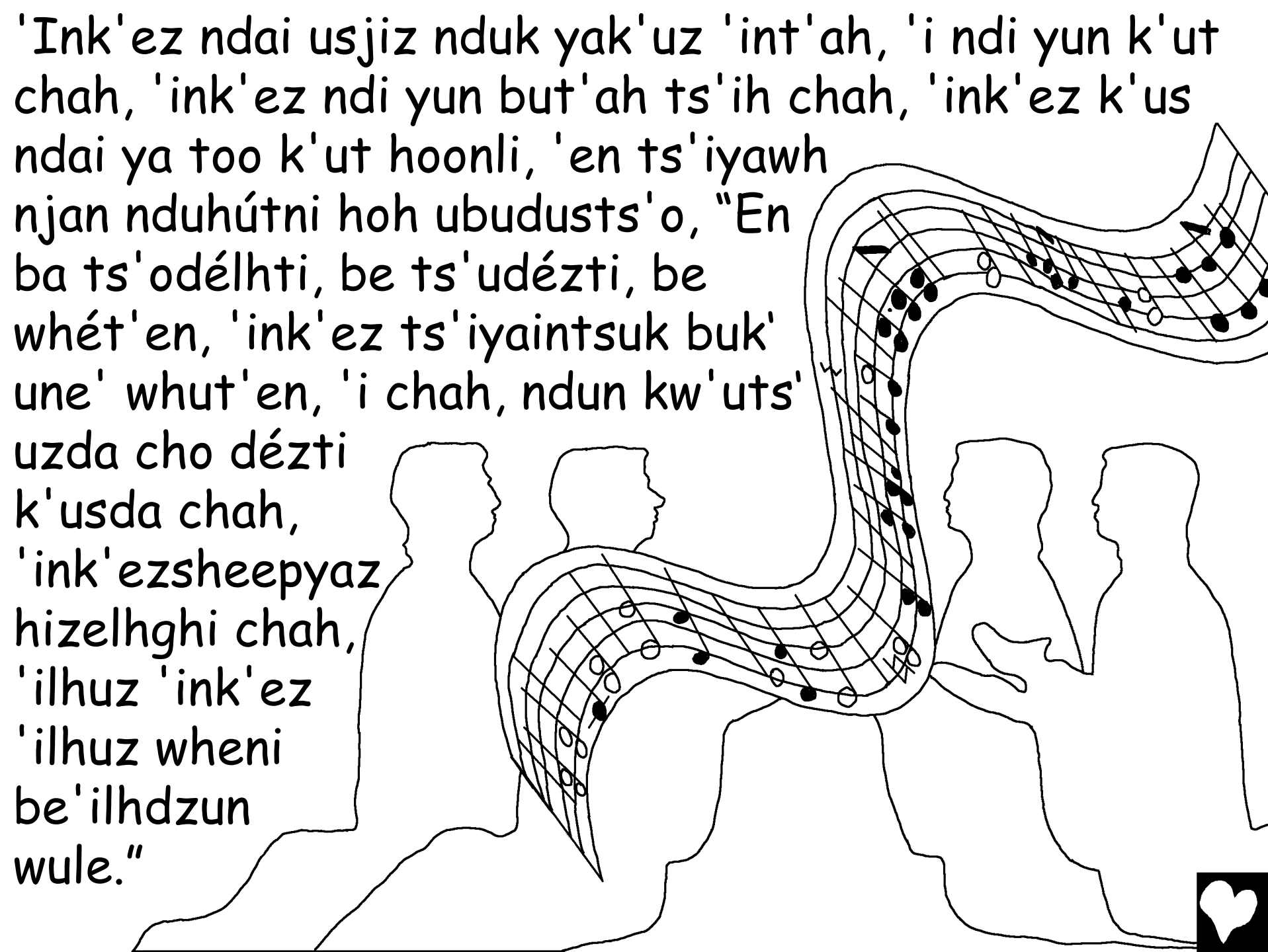


'et Ndoni bulh sulh
wheóodande lí'usja.



'Et 'aho Ndoni bulh sulh wheóodande lí'usja. 'Ink'ez
yak'uz kw'uts'uzda cho dézti, 'i 'et su'ai 'i k'ut
'ilhunuh yuk'usda, 'et whutélh'en.



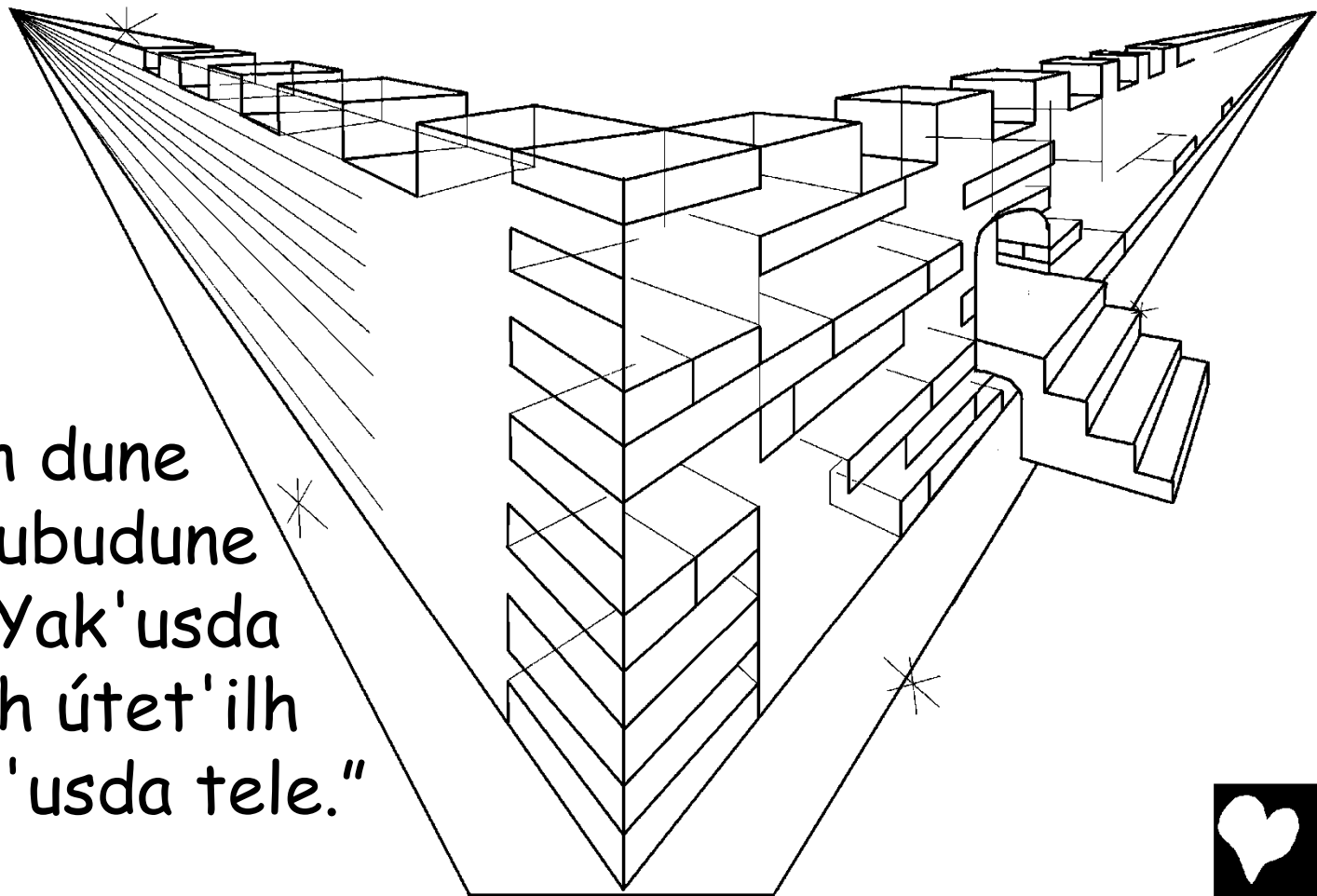


'Ink'ez ndai usjiz nduk yak'uz 'int'ah, 'i ndi yun k'ut
chah, 'ink'ez ndi yun but'ah ts'ih chah, 'ink'ez k'us
ndai ya too k'ut hoonli, 'en ts'iyawh
njan nduhútni hoh ubudusts'o, "En
ba ts'odélhti, be ts'udézti, be
whét'en, 'ink'ez ts'iyaintsuk buk'
une' whut'en, 'i chah, ndun kw'uts'
uzda cho dézti
k'usda chah,
'ink'ezsheepyaz
hizelhghi chah,
'ilhuz 'ink'ez
'ilhuz wheni
be'ilhdzun
wule."

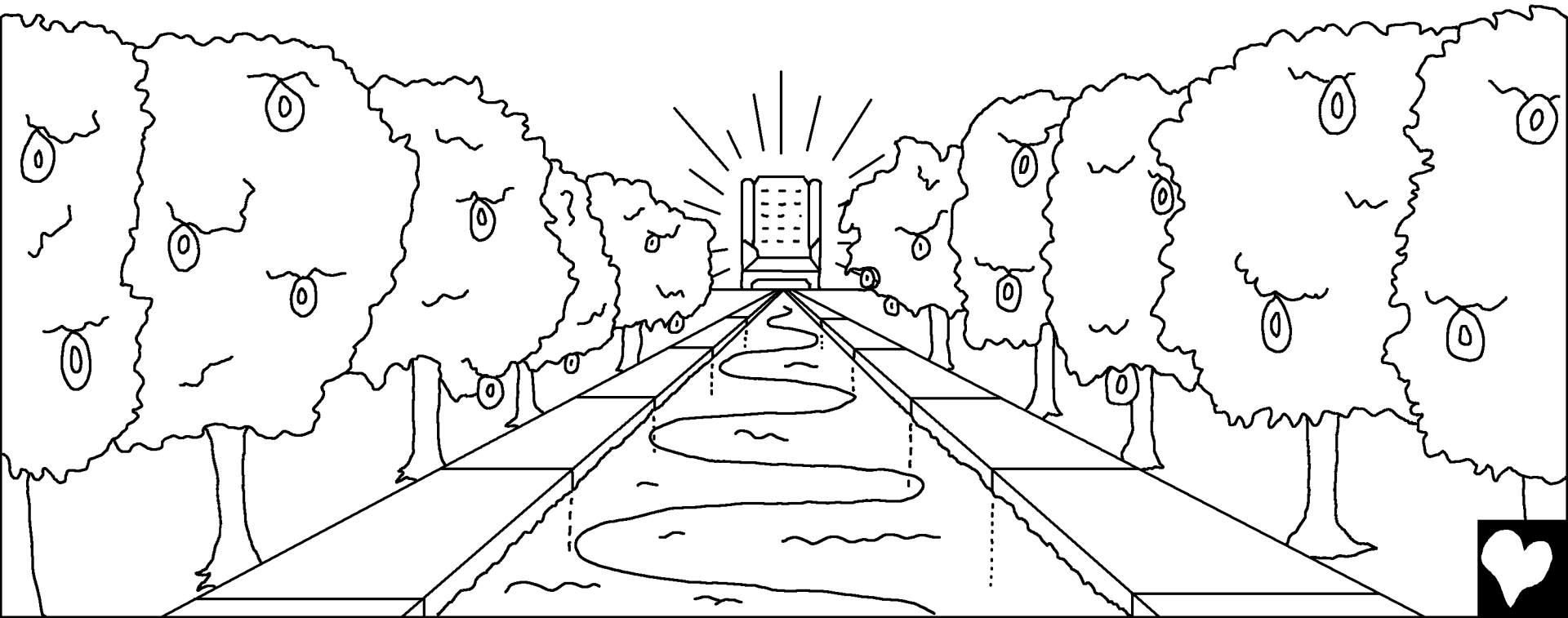


'Et si, John, njan keyah whuti whulubeshi hoolah,
k'an 'et Jerusalem huwhútni, 'et ndus de yak'uz
ts'ih Yak'usda ts'un hawhélt's'ut, 'et whutélh'en.
Ts'ekeyaz ki tet'ilh ba soo naduja, 'et nduwhut'en.
'Et ndus de yak'uz ts'ih tube cho 'uwhutni, njan

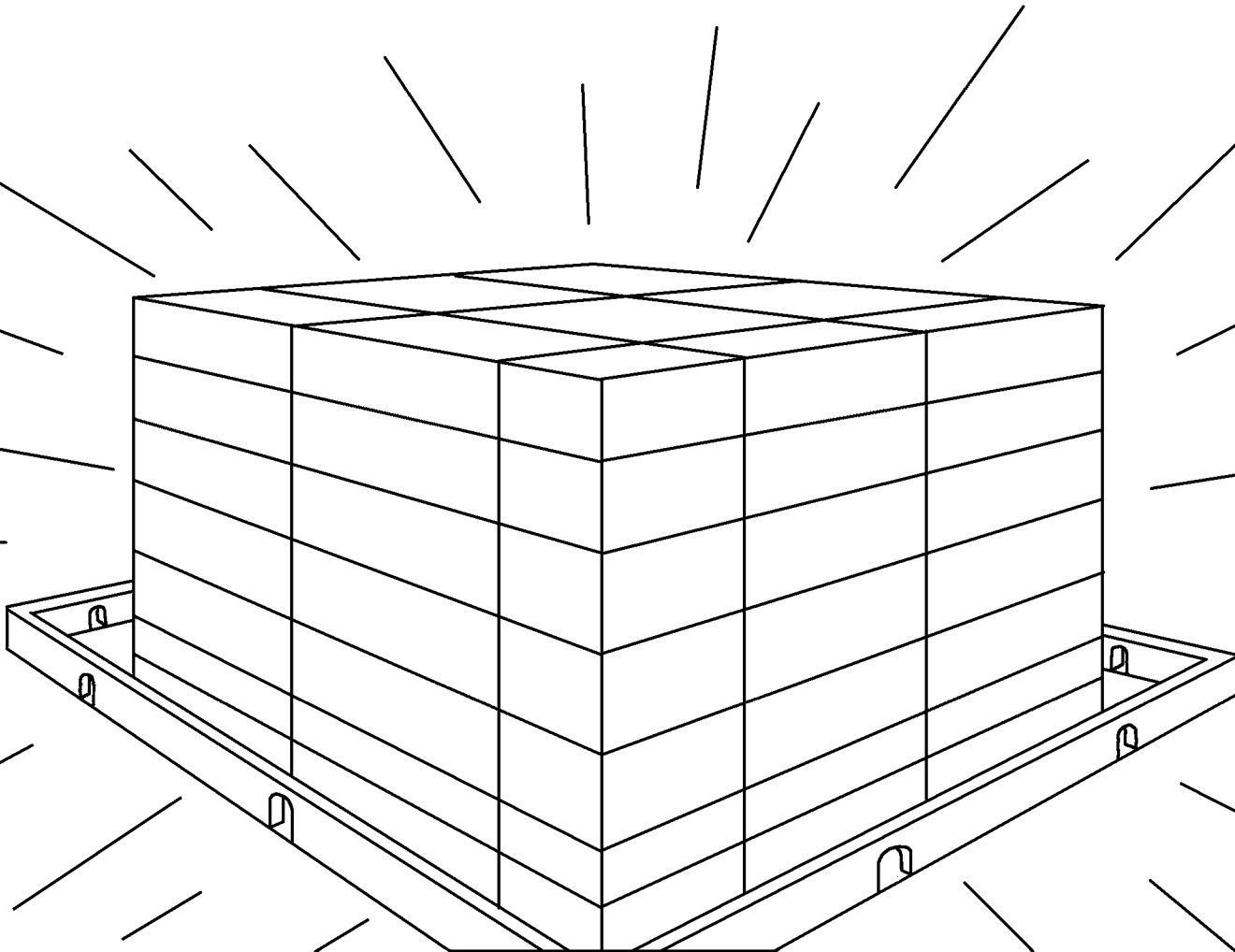
nduwhútni,
"Nilh'en 'et
Yak'usda
dune hubulh
'uwhutet'ilh,
'ink'ez hubulh dune
tele, 'ink'ez hubudune
tele. 'Ink'ez Yak'usda
dich'oh hubulh útet'ilh
'ink'ez buYak'usda tele."



'Ink'ez 'ukoh soo too unzoo, bughá ts'ukhuna, 'i soo unzoo k'et ndulhcho hoh whét'en, 'et whusúnelhtan. Yak'usda 'ink'ez ndun sheepyaz bukw'usúda cho dézti, 'i 'ukoh buts'un hayánli.



'Aw 'ulh'ek ooza 'ink'ez sa chah 'aw nyoh keyah
buka cha'whunízun Yak'usda buts'un hayánduz, 'i be
whét'en. 'Ink'ez ndun sheepyaz 'en hubuniz be
whét'en.



'Et whunts'ih hoonliyaz
dutsun 'et daóolts'it
ghait'ah. K'us ndan
huba' whuninzun tune'
'ut'en, 'ink'ez whuts'it
chah, 'aw dahóodelh
ghait'ah. Ndunnah
ndun sheepyaz
ts'ukhuna be'
dustl'us k'ut
'uk'une'úsduguz,
'en zeh huba'
hoont'ah 'et huwa.



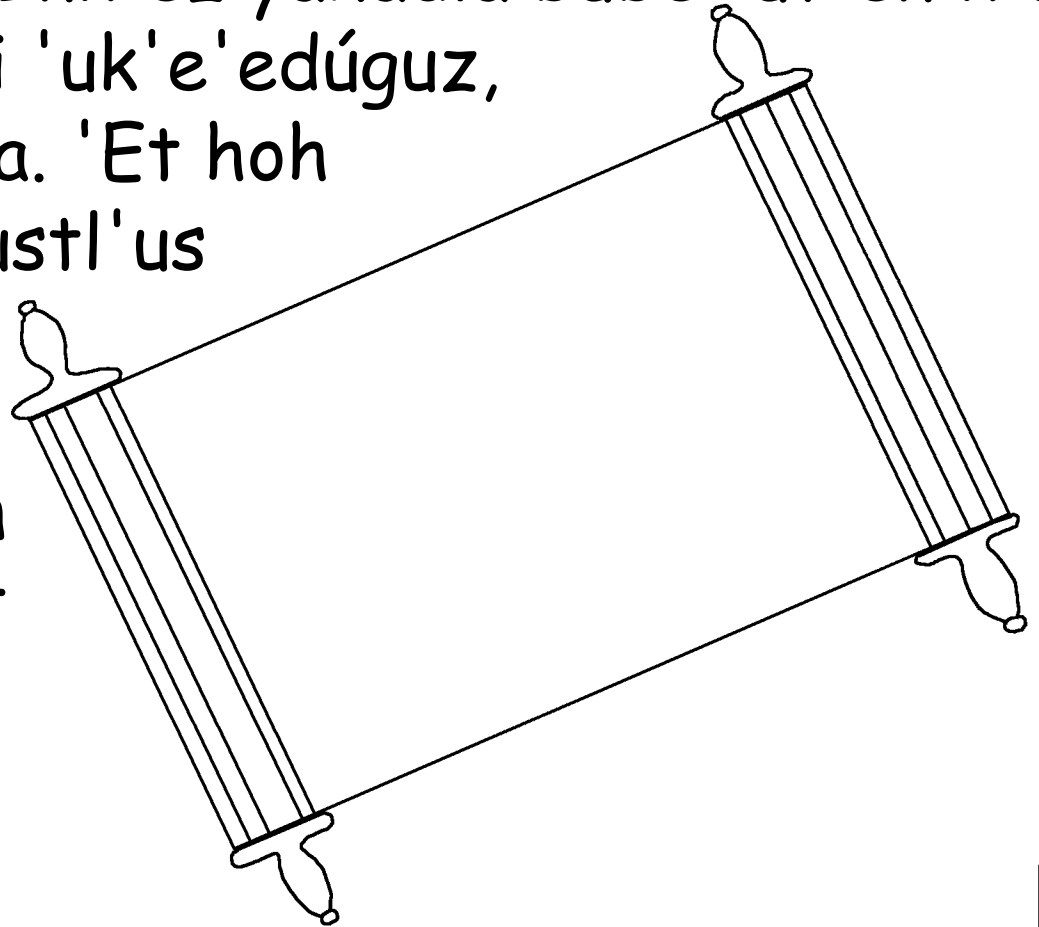
"'Ink'ez Yak'usda bunatsul too buna
k'et whuna'itelhdoh. Yats'adlah
chah 'ustl'e' 'uwhutenilh. Tso
ts'indli 'ink'ez ts'utso chah 'ustl'e'
'uwhutenilh. 'Aw 'o 'un hukw'e
ts'unduda chah hootélah. Whuts'un
da 'uhoont'ah ts'iyawh ts'iya
whuzdli 'et huwa."



'Aw ndai Yak'usda yuk'e hanya, 'i hootélah. 'Et k'us
Yak'usda 'ink'ez ndun sheepyaz bukw'usúda cho
dézti, 'et te'alh. 'Ink'ez be 'ulhna hinat né'tet'en
'ink'ez hiba ne'hutet'en hoh hits'u teni' untelhdzun.
Hinen hiyuntelh'ilh,
'ink'ez boozi
bunintak hukw'e
dute'alh.



'Ink'ez yahadla ntsol, ncha chah Yak'usda but
nahúdelhúya hubutélh'en. 'Ink'ez dustl'us lhai
buk'une'úsduguz, 'i lhk'enankat. 'Ink'ez 'uyoo
dustl'us buk'une'úsduguz, 'i ts'ukhuna ho' dustl'us,
'i chah lhk'enankat. 'Ink'ez yahadla bube 'ut'en k'ah
huwa ndi dustl'us lhai 'uk'e'edúguz,
'i bugha huba nahesda. 'Et hoh
ndunnah ts'ukhuna dustl'us
k'ut huboozi
'uk'echa'iduguz,
'en ts'iyawh ndi kwun
bun k'ut ndulhcho 'et
tsuh ba hudalhdel.



'Et Ndoni 'ink'ez Sizi bughu tedalh bulh, "Anih!"
hutni. 'Ink'ez ndan whudits'o, 'en chah, "Anih!"
hudooni. Ndan ta'óosde chah dez tóoya 'ink'ez ndi
be ts'úkhuna whutoo, ndet hukwa' ninzun
totsuk, hiyootnai.



Yak'usda dalhcho 'i be ndi yun k'ut
dune húbuk'entsi', 'aw 'ilhunuh zeh
buYe' 'en hubugha ínilhti. 'En bugha
ndan huba 'alha' yint'ah 'aw
dachahútesa, 'ilhuz wheni
hukhutena 'et huwa.



Romans 3:23 'Et nuwheni ts'iyawh lubeshi 'uts'alh'en.
'Et huwa Yak'usda ye dézti, 'i dant'ah,
'et nduts'óot'e ghait'ah.

Romans 6:23 Lubeshi 'uts'alh'en, 'i k'elha daztétsah.
'Et whunts'ih neMoodihti Sizi Gri, 'en bugha Yak'usda
'ilhuz be ts'ukhutena, 'et huba hukw'elha
chats'uhoolhtsil hoh negha óoni'ai.

Hebrews 9:27 'Ink'ez dune 'ilhuh zeh dahútetsah,
whuz na'a 'uhóolya, 'et dahúzsai hukw'elh'az
'et t'eh huba nahutedeh.

Ephesians 2:8,9 Ye unzoo, 'i be, be neba 'alha
'uhoont'ah bugha uzdujih 'et huwa. 'Aw whenich'oh
negha ilah hoh uzdujih. Yak'usda 'en negha óoni'ai.
'Aw 'ut'en 'uts'ulh'en, 'i bugha ilah uzdujih.
Doo ka bulunah dune hundunoolti.



Romans 10:9,10 'Et 'uyoon dune ndo budíni t'eh, 'Sizi Gri
'en suMoodihti unli', 'ink'ez ndzi yuh hoh mba 'alha
'uhoont'ah Yak'usda Sizi Gri dazsai hoh dinaidilhtih, 'et
t'eh dutanjih ho' hoont'ah. Njan 'et ndzi yuh hoh mba
'alha 'uhoont'ah t'eh, Yak'usda nalh ts'ah'un na'a
'int'ah. 'Ink'ez njan 'et 'uyoon dune budíni t'eh,
'et sih dínjih ho' nint'ah.

John 3:16,17 Yak'usda dalhcho 'i be ndi yun k'ut dune
húbuk'entsi', 'aw 'ilhunuh zeh buYe' 'en hubugha íniliti.
'En bugha ndan huba 'alha' yint'ah 'aw dachahútesa,
'ilhuz wheni hukhutena 'et huwa. 'Aw dune ba nahuteyeh
ílah Yak'usda buYe' ndi yun k'uz yutélh'a. 'En bugha ndi
yun k'ut whut'en 'en ts'iyannah hudoojih, 'et wheni ndi
yun k'uz yutélh'a.



1 John 5:11-13 Ndi bunalh 'úhooja, 'i Yak'usda 'ilhuz
ts'ukhutena negha óoni'ai. Ndi 'ilhuz be ts'úkhuna, 'i
buYe' bulh 'int'ah.

Ndan buYe' ut'i 'ilhuz be ts'ukhuna, 'i ut'i ho' 'int'ah.

Ndan Yak'usda buYe' chait'ih, 'en 'aw 'ilhuz be
ts'ukhuna, 'i chait'ih ho' 'int'ah.

Ndunnah Yak'usda buYe' boozi huba 'alha' yint'ah ndi
nuhts'un k'e'anguz. 'Et hoh 'ilhuz khutehna whaht'i
t'eeonóhzin, 'ink'ez Yak'usda buYe' boozi nuhwhuba
'alha 'oot'e zeh 'ooht'e.



John 14; 2 Corinthians 5; Revelation 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Carrier, Southern Bible (caf) © 2002, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/537/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

